

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 4 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | - | 5 | 2 | 2 | 1 | 1 | - | 5 | 1 | 3 | 5 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

Ügyiratszám: 1-1716/2013

A megbízási szerződést előkészítő osztály:

Polgármesteri Kabinet  
Balog Melinda  
Osztályvezető

Fedezetigazolás:

Aláírás:



Dátum:

2013.04.08



A fedezet a 2013. évi költségvetésben rendelkezésre áll.

E 10300 2013

- A fedezet az átmeneti gazdálkodás szabályai szerint rendelkezésre áll.

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat** (székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2. képv.: dr. Papcsák Ferenc polgármester) mint megbízó, a továbbiakban megbízó,

másrészről **Adler Katalin** (születési hely, idő: Tapolca, anyja neve: Böczén Margit, lakcím 1071 Bp., Dózsa Gy út 80/A IV.1, adóazonosító jel: 8386641932, TAJ szám: 080 097 624) mint megbízott, a továbbiakban megbízott között alulírott napon és helyen a következő feltételekkel:

1./ A megbízó megbízza a megbízottat a Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzatának **TÁMOP-5.6.1.C-11/1-2011-0011 azonosító számú, "Egy jó szó Zuglóban" Zugló Önkormányzata és a Zuglói Polgárőrség Áldozatvédelmi Programja című projektje keretében szociális munkás** feladatainak ellátásával 2013. év április hónap 1. napjával kezdődően határozatlan/határozott időre<sup>1</sup> 2014. év szeptember hónap 30. napjáig.

2./ A megbízott megbízási díjként havonta 200.000 Ft, azaz kettőszázezer forintra jogosult, amelyet a megbízó a teljesítést követő hónap 5. napjáig a megbízottnak a nyilatkozata szerinti számlájára átutalással megfizet.

3./ A megbízott gondoskodik az Önkormányzat TÁMOP-5.6.1.C-11/1-2011-0011 azonosító számú, "Egy jó szó Zuglóban" Zugló Önkormányzata és a Zuglói Polgárőrség Áldozatvédelmi Programja című projektje keretében Zugló lakosságának körében utcai munkavégzése során a látencia felderítéséről. Az áldozattá vált személyek segítése, felkeresése otthonukban, segítségük az őket ért traumák feldolgozásában, tanácsadás.

4./ A megbízott felelős a kerület bűnügyileg fertőzött területeinek bejárásáért, valamint heti 1 nap ügyeleti fogadónap tartásáért az Áldozatvédelmi Irodában.

<sup>1</sup> (határozott idő esetén a záró dátumot fel kell tüntetni)

5./ A megbízottal a kapcsolattartó a feladatok ellátása során a szakterületért felelős alpolgármester.

6./ A megbízott köteles havonta írásos jelentést készíteni megbízó felé az általa elvégzett feladatokról. A teljesítési jelentésnek tartalmaznia kell a valósággal egyező módon, utólag ellenőrizhető formában a feladat ellátására fordított időt, a teljesített feladat részletes leírását, az elkészített, vagy véleményezett iratok, dokumentációk megjelölését. A megbízó a teljesítési jelentés alapján a teljesítést elfogadja, ha a teljesítési jelentés alapján igazolható a megbízottnak szerződésszerű teljesítése. A megbízási díj kifizetésére teljesítési igazolás alapján kerül sor. Ha a teljesítési jelentés hiányos, vagy nem valós adatokat tartalmaz, akkor a megbízó megbízási díjat nem fizet a megbízott felé. A megbízott teljesítését a szakterületért felelős alpolgármester igazolja.

7./ A megbízó köteles a megbízottat feladatának ellátásához szükséges információkkal ellátni. A megbízott az általa ellátott ügyekről köteles a megbízót szükség szerint tájékoztatni.

8./ Ezen megbízási szerződést bármelyik fél indokolási kötelezettség nélkül rendes felmondással 30 napos határidővel bármikor felmondhatja.

9./A szerződést rendkívüli felmondással a megbízó felmondhatja, amennyiben a megbízott a megbízási szerződésben vállalt kötelezettségeit nem teljesíti, vagy a feladatok teljesítése során hanyagul vagy súlyosan gondatlanul jár el. A megbízott a szerződést rendkívüli felmondással azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a megbízó a megbízási díjat felszólítás ellenére 30 napon belül nem fizeti meg.

10./ A Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 1989. évi XXXVIII. törvény 2. §-ának (9) bekezdésében foglaltak alapján az Állami Számvevőszék vizsgálhatja az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a megrendelőnél, a megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél. A felek tudomásul veszik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-ának (4) bekezdése értelmében az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni, valamint azt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

11./ A megbízott kijelenti, hogy a szerződés aláírásával hozzájárul a jelen szerződés főbb adatainak az Államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15/B. §-a szerinti ( „Üvegseb” ), illetve az annak felhatalmazása alapján meghozott önkormányzati rendelet szerinti közzétételéhez.

12./A Megbízott ezen szerződés aláírásával büntetőjogi felelősségének tudatában nyilatkozik, hogy a megbízási szerződés fennállása alatt tudomására jutott állam-, szolgálati- és üzleti titkot, nem nyilvános információkat és személyes adatokat megőrzi. A tevékenysége során ismertté vált olyan adatokról, tényekről illetéktelen szervnek vagy személynek tájékoztatást nem ad, amelyek kiszolgáltatása az állam, Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata, valamint Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, annak munkatársa, vagy harmadik személy számára jogellenesen hátrányos, vagy jogellenesen előnyös következményekkel járna.

13./ Jelen szerződés 2013. év április hónap 1. napján lép hatályba.

14./ A felek a szerződésben nem szabályozott kérdésekben mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit tekintik irányadónak\*.

Budapest, 2013. március 29.

  
**Budapest Főváros XIV. Kerület**  
**Zugló Önkormányzat**  
képv.: dr. Papcsák Ferenc  
polgármester





**Adler Katalin**  
megbízott

Jegyzői ellenjegyzés:  
Budapest, 2013. március 29.



Készítendő 4 pld-ban

Számfejtésre átvettem: Dátum:.....Aláírás:.....

\* A szerződés egyedi esetben indokolt módon kiegészíthető.